

Distr.: General
6 November 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ٢١٣٧ (٢٠١٤) المؤرخ ١٣ شباط/فبراير ٢٠١٤، الذي طلب إلى المجلس بموجبه أن أنشئ بعثة مراقبة انتخابية تابعة للأمم المتحدة فور انتهاء ولاية مكتب الأمم المتحدة في بوروندي لمتابعة العملية الانتخابية في بوروندي وإعداد تقارير عنها. وطلب المجلس أيضا إلى بعثة المراقبة الانتخابية أن تقدم، عن طريقي، تقارير إلى مجلس الأمن قبل انتخابات عام ٢٠١٥ وأثناءها وبعدها. وطلب إلى المجلس كذلك أن أقدم إليه تقريرا كل ستة أشهر حتى ما بعد انتخابات عام ٢٠١٥.

وبعد إجراء المشاورات المعتادة، أود أن أبلغكم باعترامي تعيين السيد قسام أوتيم (موريشيوس) مبعوثا خاصا لي ورئيسا لبعثة الأمم المتحدة للمراقبة الانتخابية في بوروندي. وقد كان السيد أوتيم رئيسا لموريشيوس في الفترة من عام ١٩٩٢ إلى عام ٢٠٠٢، بعد أن شغل عدة مناصب في بلده، منها وزير العمل والضمان الاجتماعي والتضامن الوطني (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ونائب رئيس الوزراء ووزير الصناعة والتكنولوجيا الصناعية (١٩٩٠ إلى ١٩٩٢). ويعود الفضل للسيد أوتيم في تشجيع سياسات "الوحدة في ظل التنوع" في بلده، وهي سياسات نجحت في تحقيق الوحدة الوطنية وإرساء ديمقراطية شاملة مستقرة في مجتمع متعدد الأعراق والأديان.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

